

29年前高喊英軍「下崗」的軍官 譚善愛親述難忘時刻

人生中最光輝的十分鐘



▲1997年7月1日前夕，香港回歸中英防務交接儀式上，中方指揮官譚善愛對英軍洪亮喊出「你們可以下崗，我們上崗！」，這一幕成為香港回歸偉大時刻不可磨滅的歷史註腳。



◀1997年7月1日清晨，解放軍駐港部隊進入香港，市民冒雨夾道歡迎。

建軍99周年

今天是中國人民解放軍建軍99周年的日子。從南昌城頭的清脆槍聲，到井岡山的星火燎原；從長征路上的爬冰卧雪，到抗日烽火的浴血奮戰；從抗美援朝的保家衛國，到新時代強軍興軍的偉大征程。99載風雨兼程，致敬人民軍隊，不僅為了銘記歷史，更為了傳承融入血脈的紅色基因。

1997年7月1日，香港回歸祖國懷抱，五星紅旗在香港升起前有一個舉世矚目的10分鐘中英防務交接。中方指揮官譚善愛在交接儀式上對英軍洪亮喊出「你們可以下崗，我們上崗！」，成為香港回歸偉大時刻不可磨滅的歷史註腳。譚善愛坦言，這是人生中最光輝神聖也最緊張的10分鐘，「早已成為我生命的一部分。」



掃碼睇片

大公報記者 李泌

沒有強大的軍隊，就沒有強大的祖國，就沒有繁榮穩定的香港特區

定海神針

沒有一支強大的軍隊，就不可能有個強大的祖國，就沒有繁榮穩定的香港特區。今年是中國人民解放軍建軍99周年。守初心，謀打贏，向一流。中共領導的人民軍隊以習近平強軍思想為指引，以硬核實力保人民安康，為維護世界和平穩定貢獻中國力量。



東方之珠，有我守護。2022年7月28日下午，在國防部例會上，國防部新聞局局長、國防部新聞發言人吳謙大校答記者問時指出，在香港回歸祖國25周年之際，習近平主席視察駐香港部隊並發表重要講話，高度評價駐香港部隊作出的突出貢獻，對新形勢下駐軍建設發展提出明確要求、寄予殷切期望，為駐軍忠誠履行使命、捍衛「一國兩制」偉大實踐指明前進方向。吳謙指出，自1997年進駐以來，駐香港部隊堅決貫徹黨中央和中央軍委決策部署，認真落實「一國兩制」方針和香港特別行政區基本法、駐軍法，出色完成以履行防務為中心的各項任務，贏得廣大香港同胞高度讚譽。特別是面對近年來香港局勢深刻複雜變化，駐香港部隊嚴格落實黨中央、中央軍委和習主席重要指示，有力服務中央治港工作大局，在實現香港由亂到治的轉折中發揮了重要作用。實踐充分證明，駐香港部隊不愧為維護國家安全和香港長期繁榮穩定的「定海神針」，不愧為黨和人民放心、香港同胞信賴的「香江衛士」。

大公報記者 李泌

駐港部隊彰顯國家主權



中國人民解放軍駐香港部隊（簡稱「駐港部隊」）是中央人民政府派駐香港特別行政區負責防務的部隊，由中央軍事委員會領導。

中央政府在香港特別行政區派駐軍隊，是國家對香港特別行政區行使主權的重要體現。根據《基本法》和《駐軍法》規定，駐港部隊依法履行香港特區的防務職責。

1997年7月1日零時，駐港部隊正式進駐香港，宣告香港防務歷史翻開全新篇章。自1997年進駐以來，駐香港部隊堅決貫徹黨中央和中央軍委決策部署，認真落實「一國兩制」方針和香港特別行政區基本法、駐軍法，出色完成以履行防務為中心的各項任務，贏得廣大香港同胞高度讚譽。



▲譚善愛表示，能親身參與香港回歸防務交接，是一生最幸福的事。

說：「你念一句『你們可以下崗』」。譚善愛念了一遍，首長說：「大聲點！」，他就提高嗓門又念了一次，念完，首長點點頭：「就是他了！」後來，譚善愛才知道自己被選為香港回歸中英雙方防務交接儀式的指揮官。

為了能呈現出駐港部隊最好的面貌，為了能卡住那最後的十分鐘，為了中國國旗能順利在零點升起，譚善愛此後幾個月同其他22名軍人在酷熱的深圳夜以繼日地接受訓練。中英防務交接的10分鐘裏，現場有工作人員、當地居民和英軍家屬，十分嘈雜。想到香港馬上回歸祖國懷抱，譚善愛十分興奮，感到莫大幸福，但作為一名軍人，他必須克制住自己的情緒，他提醒自己：「以平和的狀態把任務完成好！」

守護國土：沉甸甸的責任與使命

譚善愛表示，能親身參與香港回歸防務交接、守護國土主權完整，是一生最幸福的事，更是沉甸甸的責任與使命。「在現場面對國旗升起、飄揚，抬頭給國旗敬軍禮的時候，內心太自豪了！」譚善愛說，「這10分鐘很短，但對我一生的激勵非常大。」

2005年，譚善愛從駐澳門部隊後方基地副主任崗位轉業，扎根深圳公安基層一線。褪去軍裝、換上警服，譚善愛始終關注香港發展，親眼見證回歸後的香港在祖國堅實支持下，始終保持繁榮穩定。他說，「作為駐港部隊的老兵，我為香港的發展進步感到驕傲，也為我們部隊建設的成果感到自豪。」

「中國人民站起來了！」

全國港澳研究會顧問譚耀宗對《大公報》表示，在1997年6月30日那個雨夜，他以第一屆行政會議成員身份於灣仔會展中心交接儀式現場見證香港回歸祖國。譚耀宗說，譚善愛那句「我們上崗」說得鏗然有聲，「過去百幾年受盡屈辱，那一刻真正覺得，中國人民站起來了！」

責任編輯：陳淑瑩 美術編輯：徐家寶

譚善愛小資料

譚善愛，1964年出生於湖南省華容縣，畢業於桂林陸軍學院。1983年10月於廣州入伍，1986年1月加入中國共產黨。1995年調任駐港部隊司令部軍務處參謀。1997年5月，被選為香港回歸中英防務交接中方指揮官，在原威爾士親王軍營圓滿完成任務。1999年初，譚善愛再次

被委以重任，調往駐澳門部隊籌備組，參與進駐澳門、升旗儀式等組織工作。

2005年，從軍22年的譚善愛從駐澳門部隊後方基地副主任的崗位轉業到深圳市公安系統，擔任寶安區黃田派出所社區民警。2008年起，擔任深圳市公安局寶安分局特種保衛大隊大隊長等職務。